



User Manual

Руководство пользователя

Smart Smoke Detector

Умный датчик дыма

Please read this manual carefully and keep it

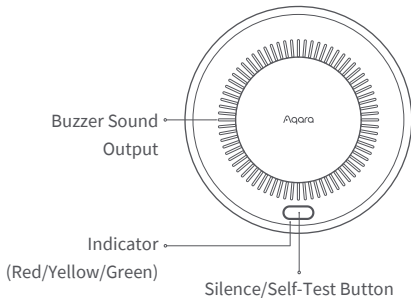
Внимательно изучите и храните руководство на протяжении всего срока использования продукта

Aqara Smart Smoke Detector is a self-contained photoelectric smoke detection alarm that detects fire by sensing smoke.

In case the concentration of smoke is detected to reach the configured threshold value, the detector will immediately release a sound and light alarm signal and send a notice to the mobile phone app via the hub. You shall be on the alert and take immediate and effective measures to troubleshoot the danger, avoiding serious fire accidents.

*An Aqara Zigbee 3.0 hub is required.

*To work with Apple HomeKit, a compatible Aqara hub is required. Please see www.aqara.com/support for more information.



Silence/Self-Test Button

Reset: Press quickly for three times

Silence: Press once (in case of alarm)

Self-Test: Press and hold for over 3 seconds

Communication Distance

Test: Press once

What's In The Box



Mounting
Plate × 1



Adhesive
Sticker × 1



Battery × 1



Self-Tapping
Screw × 2



Expansion
Tube × 2

Quick Setup

Add Device

1. Before activating the accessory, please make sure you have the Aqara Home app downloaded and an Aqara Zigbee 3.0 hub installed.
 2. Remove the battery protective film and properly install the battery into the battery compartment.
 3. Please open the app, tap “Home” and then tap “+” in the top right corner to enter the “Add Device (Accessory)” page. Select “Smart Smoke Detector” and add it according to instructions in the Aqara Home app.
 4. Please see www.aqara.com/support for additional information.
- *If adding fails, please move the product closer to the hub and try again.

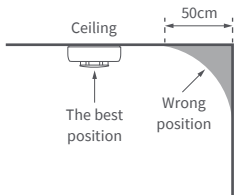
Installation and Usage

Please confirm that communication between the Smart Smoke Detector and the Aqara Zigbee 3.0 hub works normally, and then install and fix it in position.

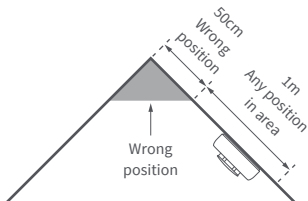
Installation Instructions

1. At least one detector should be installed in each independent room.
2. The detector should be installed in the middle of the roof, with at least 0.5 meters away from any wall.
3. The detector should not be installed in the kitchen or near the water heater with combustible smoke particles.
4. The detector should not be installed in places with massive moisture or large amount of water vapor, such as bathrooms.
5. The detector should not be installed in places with too much dust.
6. The detector should not be installed near the fans, air conditioners, fresh air entrances and exits where the wind speed is too fast.
7. The detector should not be installed at the corner of the wall or at the top of the spire room with poor air flow.
8. The detector should not be installed near fluorescent lamps with electromagnetic interference.

- The detector should not be installed in places with temperature below 0°C or above 40°C .
- The detector should be installed horizontally. In case slanting installation is inevitable, the dip angle should not be greater than 45 degrees.
- Do not install the detector in new buildings until renovations and other processes that may generate dust are completed.



Ceiling installation position



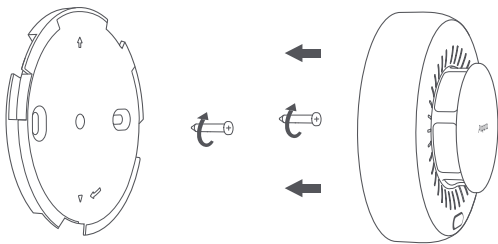
Slanting installation position

Installation

Please first place the detector in the target position for installation, load the batteries, and press the silence/self-test button to verify the communication distance. You should make sure that the device communicates properly with the hub before installing and fixing it in position.

Installation with screws

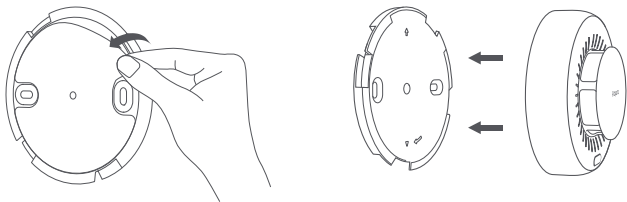
1. After loading the battery, hold down the silence/self-test button for more than 3 seconds to confirm that the indicator flashes red, yellow and green in turn, with three beeps of the buzzer, which indicates that the self-test is normal.
2. Choose a suitable position in the middle of the roof and use an impact drill to punch holes in accordance with the holes on the mounting plate.
3. Install the expansion tube at the punch position.
4. Secure the mounting plate with self-tapping screws.
5. Align the "△" mark on the back of the detector with the same mark on the mounting plate, and rotate clockwise to fix it.
6. Use screws first to ensure a more secure installation.



Installation with adhesive

1. After loading the battery, hold down the silence/self-test button for more than 3 seconds to confirm that the indicator flashes red, yellow and green in turn, with three beeps of the buzzer, which indicates that the self-test is normal.
2. Remove the protective film on one side of the adhesive sticker, and stick the adhesive sticker on the back of the mounting plate.
3. Choose a suitable position in the middle of the roof and make sure the surface is smooth, clean and dry. Please do not stick the mounting plate on the surface of the wall paint and other coatings, otherwise the sticking position is prone to peeling after a period of time, resulting in falling off of the detector.

4. Remove the protective film on the other side of the adhesive sticker, stick the mounting plate, and press with uniform force for 30 seconds to make it firm (it is recommended to leave it still for 24 hours before installing the detector).
5. Align the "△" mark on the back of the detector with the same mark on the mounting plate, and rotate clockwise to fix it.



Status signal of the detector

The detector is equipped with a wireless networking interface, which can output the following status signals.

Status	Indicator	Buzzer	App
Normal monitoring	Power off (green light flashes once every 56 seconds after the power indicator is turned on)	No sound	Monitoring normal
Self-test	The red, yellow and green colors flash in turn, with duration of each flash one second and a pause every three flashes	One beep per second, with a pause every three beeps	Self-test
Fire alarm	Red light flashes once per second	One beep per second, with a pause every three beeps	Fire alarm
Linkage alarm	Red light flashes once every 4 seconds	One beep per second, with a pause every three beeps	Linkage alarm
Fault	Yellow light flashes three times every 48 seconds	Three beeps every 48 seconds	Fault
Low battery	Yellow light flashes once every 48 seconds	One beep every 48 seconds	Low battery

Self-test

1. In the normal working status of the detector, hold down the silence/self-test button for more than 3 seconds to confirm that the indicator flashes red, yellow and green in turn, with three beeps of the buzzer, which indicates that the self-test is normal.
2. Press and hold the button until the indicator and buzzer repeat the above sound and light signals with a pause every three seconds, and then release.
3. A monthly self-test on the detector is recommended. Contact the after-sales service immediately in case of any faults.

Fire alarm

1. Smoke detected

When the detector works normally and detects that the smoke concentration is at or above the configured threshold value, the indicator keeps flashing red once per second, and the buzzer sounds loudly, with one beep per second and a pause every three beeps.

2. In case of a fire

Please take immediate and effective measures, such as using fire extinguishing facilities, calling the fire alarm.

3. In case of the fire hazard eliminated

After pressing the silence/self-test button, the buzzer will be silenced for 10 minutes, with no sound prompt during this period until the end of the silence status. During the silence, if you hold down the silence/self-test button for more than 3 seconds, the alarm sound prompt function will be restored. In case the smoke concentration is below the configured threshold value, the detector will automatically return to the normal working status.

4. False alarm of the detector may be triggered as a result of the following conditions

- a. Cooking fumes or steam.
- b. Wet weather causes condensation on the detector.
- c. The application of incense or electric mosquito incense.
- d. Spraying paint, air freshener or pesticide.
- e. Massive dust accumulation inside the detector.

Fault

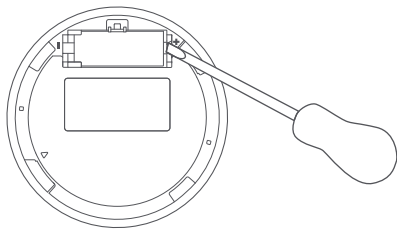
1. In case the detector fails, the yellow indicator flashes three times continuously every 48 seconds, with continuous three beeps of the buzzer, which means that the detector is unable to detect the smoke normally. Please contact the after-sales service with the least delay possible.
2. In case the detector fails, after pressing the silence/self-test button, the buzzer will be silenced for 8 hours, with no sound prompt during this period until the end of the silence status. During the silence, if you hold down the silence/self-test button for more than 3 seconds, the fault sound prompt function will be restored.

Low battery

1. In case of low battery of the detector, the yellow indicator flashes once every 48 seconds, with one beep of the buzzer. Replace the battery with the least delay possible.
2. Replace the battery within 7 days to ensure the normal operation of the detector.

Battery replacement

1. Hold the detector and remove it from the mounting plate by rotating it counterclockwise.
2. Remove the old battery with a screwdriver.
3. Load a new CR17450 battery in the battery compartment. Do not reverse the positive and negative electrodes of the battery.
4. After replacing the battery, hold down the silence/self-test button for more than 3 seconds to confirm that the indicator flashes red, yellow and green in turn, with three beeps of the buzzer, which indicates that the self-test is normal.
5. Align the "△" mark on the back of the detector with the same mark on the mounting plate, and rotate clockwise to fix it.



Product Specifications

Smart Smoke Detector

Model: JY-GZ-03AQ

Battery: DC 3V(CR17450)

Wireless Protocol: Zigbee

Dimensions: $\varnothing 104.6 \times 42$ mm

Operating Temperature: 0°C ~ 40°C

Operating Humidity: 0 ~ 95% RH, no condensation

What is in the Box: Detector $\times 1$, Mounting Plate $\times 1$, Battery $\times 1$,
Adhesive Sticker $\times 1$

Manufacturer: Lumi United Technology Co., Ltd.

Address: Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, NanshanPark, No.
3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential
District, Nanshan District, Shenzhen, China.

Online Customer Service: www.aqara.com/support

Made in China

Faults	Fault diagnosis	Solutions
Indicator remains off	Battery is not well loaded; indicator is damaged; other reasons	Recheck loading of the battery. contact after-sales service
Buzzer failure	Buzzer is damaged	Contact after-sales service
Yellow indicator flashes once every 48 seconds, with one beep of the buzzer	Low battery	Replace the battery
Yellow indicator flashes three times every 48 seconds, with three beeps of the buzzer	Detector failure	Contact after-sales service

Precautions

1. If you need to carry out construction, renovation and other activities that generate a lot of dust, it is recommended that it be dismantled first to stop dust from entering the interior of the detector, resulting in massive dust accumulation, which causes continuous false alarm in the absence of fire.
2. Please do not disassemble the cover or repair the detector by yourself.
3. A monthly cleaning of the detector cover is recommended to remove dust or dirt. Use a brush or dry lint cloth for cleaning.
4. This product has the function of reporting or notifying "fire alarm" via wireless network, which is affected by the installation environment of the device, the network environment and maintenance conditions of the device and the hub connected to the device, the network environment and conditions of the mobile phone used by the user, and the authorization scope and conditions of the app used by the user. The manufacturer or producer makes no warranties or promises as to the reliability and timeliness of this function.

5. The product application is at the user's own risk. In no event shall the manufacturer or producer be liable for any risk, loss, damage, compensation, liability or expense arising from or suffered as a result of any alleged malfunction of the product (including but not limited to failure to deliver push messages, failure of automated execution, etc.) and failure to achieve its efficacy or purpose.
6. This product has the function of "silencing" the sound emitted by the device via the wireless network. When users adopt this function in various scenarios (including but not limited to mobile phone App operation, automation settings), please make sure to check the installation site of the device first to eliminate the hazard or danger of fire at the site, ensuring that it will not lead to fire, explosion and other accidents (such as false alarm of the device) due to "silencing" before operating.

 **CAUTION**

1. Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
2. Dispose of used batteries according to the instructions.
3. Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.

4. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
5. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
6. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
7. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
8. A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
9. For smoke alarms incorporating replaceable batteries, information shall be given on the action to be taken if a battery fault warning is emitted.

Scan to get the Zigbee 3.0 Install Code on the last page of the manual.

*Please read this manual carefully and keep it in a safe place.

*If necessary, the contents of this manual will be modified or adjusted without special notice.

Умный датчик дыма Aqara – это автономный фотоэлектрический датчик дыма и возгорания.

Когда обнаруживается, что концентрация дыма достигла установленного значения настройки тревоги, датчик немедленно подаст звуковой и световой сигнал тревоги и отправит уведомление на мобильное приложение через концентратор. Пожалуйста, своевременно примите эффективные меры для устранения опасных ситуаций и предотвращения возникновения серьезного возгорания.

*Данный продукт необходимо использовать с концентратором Zigbee 3.0 или устройством с функцией концентратора Zigbee 3.0.

*Чтобы данный продукт поддерживал HomeKit, требуется определенная модель концентратора. Для получения более подробной информации посетите сайт www.aqara.com/support.

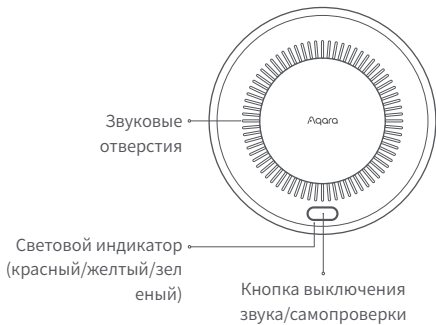
Кнопка выключения звука/самопроверки

Сброс: нажмите быстро три раза

Выключение звука: нажмите один раз (при тревоге)

Самопроверка: нажмите и удерживайте более 3 секунд

Проверка расстояния связи: нажмите один раз



Описание продукта



Монтажная панель × 1



Клейкая лента × 1



Батарея × 1



Саморезы × 2



Дюбель × 2

Быстрая настройка

1. Прежде чем активировать аксессуар, убедитесь, что у Вас загружено приложение Aqara Home и установлен центр умного дома Aqara Zigbee 3.0.
2. Снимите защитную пленку с батареи и правильно установите батарею в батарейный отсек.
3. Откройте приложение, нажмите «Домой», а затем нажмите «+» в правом верхнем углу, чтобы перейти на страницу «Добавить устройство (аксессуар)».
4. Выберите «Умный датчик газа» и добавьте его согласно инструкциям в приложении Aqara Home.

*Дополнительную информацию см. на сайте www.aqara.com/support.

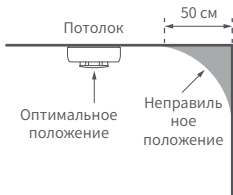
Установка и эксплуатация

Убедитесь, что Умный датчик дыма нормально взаимодействует с концентратором Zigbee 3.0, а затем установите и закрепите его на месте использования.

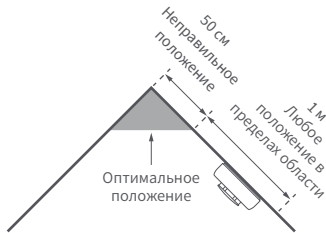
Инструкции по установке

1. В каждой комнате независимо друг от друга должен быть установлен хотя бы один датчик.
2. Датчик должен устанавливаться посередине потолка на расстоянии не менее 0,5 м от любой стены.
3. Не следует устанавливать датчик в кухне, рядом с водонагревателем и в других местах, где часто образуются горючие частицы дыма.
4. Не следует устанавливать датчик в таких местах, как ванные комнаты, которые отличаются повышенной влажностью или часто выделяют водяной пар.
5. Не следует устанавливать датчик в местах с повышенной запыленностью.
6. Датчик не должен устанавливаться в местах со слишком высокой скоростью воздушного потока, например, рядом с вентилятором, кондиционером, входами и выходами свежего воздуха и т. д.
7. Не следует устанавливать датчик в углу стены или наверху остроугольной крыши, где затруднена рециркуляция воздуха.
8. Датчик нельзя устанавливать вблизи люминесцентных ламп, подверженных электромагнитным помехам.
9. Датчик нельзя устанавливать в помещении с температурой ниже 0°C или выше 40°C.

10. Датчик следует устанавливать горизонтально. Когда наклонная установка действительно необходима, угол наклона не должен быть больше 45° .
11. Не устанавливайте датчик в новостройках, пока не будут завершены отделочные работы и другие работы, которые могут привести к образованию пыли.



Положение установки
на потолке



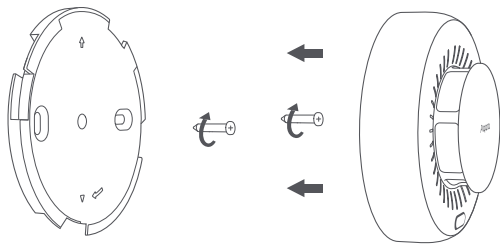
Положение установки
под наклоном

Установка

Сначала поместите датчик в положение установки, установите батарею, нажмите кнопку выключения звука/самопроверки устройства, чтобы проверить расстояние связи, и убедитесь, что устройство нормально обменивается данными с концентратором, затем установите и зафиксируйте его в нужном положении.

Монтаж на винты/саморезы

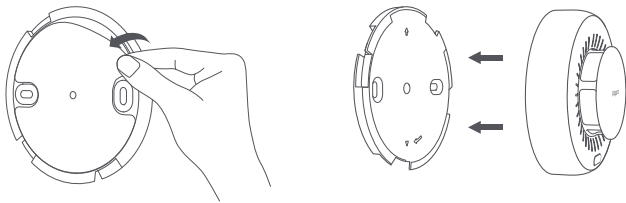
1. После установки батареи нажмите и удерживайте кнопку выключения звука/самопроверки более 3 секунд, убедитесь, что индикатор мигает красным, желтым и зеленым цветом по очереди, а зуммер прозвучит три раза, указывая на то, что самопроверка датчика успешно выполнена.
2. Выберите подходящее место в середине потолка и с помощью ударной дрели просверлите отверстия в соответствии с отверстиями на монтажной панели.
3. Установите дюбели в полученные отверстия.
4. Закрепите монтажную панель саморезами.
5. Совместите метку «△» на задней панели датчика с меткой «△» на монтажной панели и поверните ее по часовой стрелке, чтобы зафиксировать.
6. Для обеспечения более надежной установки предпочтительнее использовать винты.



Монтаж на клейкую ленту

1. После установки батареи нажмите и удерживайте кнопку выключения звука/самопроверки более 3 секунд, чтобы убедиться, что индикатор мигает красным, желтым и зеленым цветом по очереди, а зуммер прозвучит три раза, указывая на то, что самопроверка датчика успешно выполнена.
2. Снимите защитную пленку с одной стороны клейкой ленты и приклейте ленту на обратную сторону монтажной панели.
3. Выберите подходящее место посередине потолка, убедитесь, что поверхность установки гладкая, ровная, чистая и сухая. Не клейте датчик к поверхностям с краской или другими покрытиями, иначе через некоторое время он легко отклеится, что приведет к падению датчика.

4. Оторвите защитную пленку с другой стороны клейкой ленты, приклейте и зафиксируйте монтажную панель. При наклеивании плотно и равномерно прижмите ее в течение 30 секунд, чтобы клей затвердел (рекомендуется выдержать 24 часа перед установкой датчика).
5. Совместите метку «△» на задней панели датчика с меткой «△» на монтажной панели и поверните ее по часовой стрелке, чтобы зафиксировать.



Сигнал состояния датчика

Датчик имеет беспроводной сетевой интерфейс, который выводит сигналы состояния датчика следующим образом.

Состояние датчика	Индикатор	Зуммер	Приложение
Нормальный мониторинг	Не горит (индикатор мигает зеленым каждые 56 секунд после включения питания)	Нет звуковых сигналов	Мониторинг в норме
Само-проверка	Мигает один раз в секунду, мигает красным, желтым и зеленым по очереди, с паузой каждые три раза	Один звуковой сигнал в секунду, пауза каждые три звуковых сигнала	Само-проверка
Пожарная тревога	Мигает красным один раз в секунду	Один звуковой сигнал в секунду, пауза каждые три звуковых сигнала	Пожарная тревога
Связанная сигнализация	Мигает красным каждые 4 секунды	Один звуковой сигнал в секунду, пауза каждые три звуковых сигнала	Связанная сигнализация
Сбой	Мигает желтым три раза каждые 48 секунд	Три звуковых сигнала каждые 48 секунд	Сбой
Низкий заряд батареи	Мигает желтым один раз каждые 48 секунд	Один звуковой сигнал каждые 48 секунд	Низкий заряд

Самопроверка

1. В нормальном рабочем состоянии датчика нажмите и удерживайте кнопку выключения звука/самопроверки более 3 секунд, индикатор подтверждения мигнет красным, желтым и зеленым по очереди, а зуммер прозвучит три раза, указывая на то, что самопроверка датчика в норме.
2. Нажмите и не отпускайте, световой индикатор и зуммер повторят приведенные выше звуковые и световые инструкции с паузой каждые три секунды, пока Вы не отпустите кнопку.
3. Рекомендуется раз в месяц проводить самопроверку датчика, при обнаружении какого-либо сбоя своевременно обратитесь в сервисную службу.

Пожарная тревога

1. Обнаружен дым

Когда сигнализация работает нормально и обнаруживает, что концентрация дыма достигает или превышает установленное значение датчика, световой индикатор начнет непрерывно мигать красным, мигая один раз в секунду, а зуммер подаст резкий сигнал тревоги, издавая звуковой сигнал один раз в секунду, делая паузу через каждые три сигнала.

2. В случае пожара

Пожалуйста, своевременно используйте средства пожаротушения, позвоните в пожарную службу или примите другие эффективные меры.

3. Если пожар устранен

Нажатие кнопки выключения звука/самопроверки выключит зуммер примерно на 10 минут, в течение которых не будет звукового оповещения. Примерно через 10 минут датчик выйдет из режима «Выключение звука». Если во время режима «Выключение звука» нажать и удерживать кнопку выключения звука/самопроверки в течение 3 секунд или более, аварийное звуковое оповещение будет восстановлено. Когда концентрация дыма ниже установленного значения датчика, датчик автоматически вернется в обычный режим работы.

4. Следующие условия также могут привести к ложной тревоге датчика.

- a. Дым или пар от приготовления пищи могут вызывать ложные срабатывания.
- b. Влажная погода приводит к тому, что датчик генерирует конденсат и вызывает ложные срабатывания.
- c. Использование благовоний и электрических средств от комаров может вызывать ложные срабатывания.

- d.Аэрозольные краски, освежители воздуха, инсектициды и т. д. могут вызывать ложные срабатывания.
- e.Скопление большого количества пыли внутри датчика могут вызывать ложные срабатывания.

Сбой

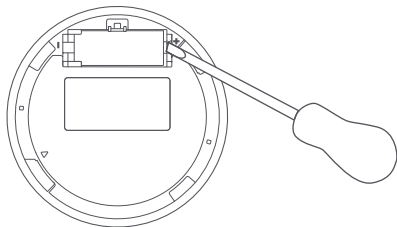
- 1.В случае сбоя датчика индикатор будет непрерывно мигать желтым три раза каждые 48 секунд, а зуммер прозвучит непрерывно три раза. В этом случае датчик не может нормально обнаруживать дым, обратитесь в сервисную службу как можно скорее.
- 2.В случае сбоя датчика нажатие кнопки выключения звука/самопроверки отключит звук зуммера примерно на 8 часов. В течение этого периода не будет звукового оповещения. Приблизительно через 8 часов датчик выйдет из режима «Выключение звука». Если во время режима «Выключение звука» нажать и удерживать кнопку выключения звука/самопроверки более 3 секунд, звуковое оповещение о сбое будет восстановлено.

Низкий заряд батареи

1. Когда батарея датчика разряжена, индикатор будет мигать желтым один раз каждые 48 секунд, а зуммер подаст один звуковой сигнал. Замените батарею как можно скорее.
2. Чтобы обеспечить нормальную работу датчика, замените батарею в течение 7 дней.

Замена батареи

1. Удерживая датчик, поверните его против часовой стрелки и снимите с монтажной панели.
2. С помощью отвертки извлеките старую батарею.
3. Вставьте новую батарею типа CR17450 в батарейный отсек, совместите сторону с отметкой «+» батареи и сторону с отметкой «+» батарейного отсека.
4. После замены батареи нажмите и удерживайте кнопку выключения звука/самопроверки более 3 секунд, и убедитесь, что индикатор мигает красным, желтым и зеленым по очереди. В это же время зуммер прозвучит три раза, указывая на то, что самопроверка датчика успешно выполнена.
5. Совместите метку «△» на задней панели датчика с меткой «△» на монтажной панели, поверните по часовой стрелке и зафиксируйте.



Технические характеристики

Умный датчик дыма

Извещатель пожарный дымовой оптико-электронный автономный (ИП-212-1)

Модель: JY-GZ-03AQ

Батарея: DC 3V(CR17450)

Беспроводные протоколы: Zigbee

Размеры: $\varnothing 104.6 \times 42$ мм

Рабочая температура: $0^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$

Рабочая влажность: 0 ~ 95% относительной влажности, без конденсации

Комплектация: Датчик $\times 1$, Монтажная панель $\times 1$, Батарея $\times 1$,

Клейкая лента $\times 1$, Саморезы $\times 2$, Дюбели $\times 2$,

Руководство по эксплуатации $\times 1$

Сделано в Китае

Производитель: Lumi United Technology Co., Ltd.

Адрес: Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, NanshaniPark, No. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

Онлайн-служба поддержки: www.aqara.com/support

Для пользователей из РФ: www.aqara.ru/support

Устранение неполадок

Сбой	Причина сбоя	Способ решения
Индикатор не горит	Батарея не установлена, индикатор поврежден, другая причина	Повторно проверьте правильность установки батареи; обратитесь в сервисную службу.
Зуммер не издает звуков	Зуммер поврежден	Обратитесь в сервисную службу
Индикатор мигает желтым один раз каждые 48 секунд, а зуммер подает один звуковой сигнал.	Низкий заряд батареи	Замените батарею
Индикатор мигает желтым три раза каждые 48 секунд, а зуммер подает три звуковых сигнала.	Сбой датчика	Обратитесь в сервисную службу

Меры предосторожности

1. Во время использования датчика при необходимости провести строительные, отделочные и другие работы, при которых образуется много пыли, рекомендуется сначала снять датчик, чтобы предотвратить попадание пыли внутрь датчика, что приведет к чрезмерному скоплению пыли, тем самым вызвав ложное срабатывание.
2. Не разбирайте корпус и не ремонтируйте датчик самостоятельно.
3. Рекомендуется раз в месяц очищать корпус датчика от пыли и грязи. При чистке используйте щетку или сухую фланелевую ткань.
4. Данный продукт имеет функцию сообщения или уведомления о «пожарной тревоге» через беспроводную сеть. На эту функцию влияют многие факторы, такие как среда установки устройства, сетевая среда и состояние обслуживания устройства и концентратора, подключенного к устройству, сетевая среда и статус использования мобильного телефона, используемого пользователем, объем авторизации и статус. Изготовитель или производитель не дает никаких гарантий и обещаний относительно надежности и своевременности этой функции.

5. Все риски, связанные с использованием данного продукта, несет сам пользователь. В любом случае, если есть какие-либо предполагаемые отклонения от нормы продукта (включая, помимо прочего, недоставленные push-сообщения, сбои автоматического выполнения и т. д.) во время использования продукта и невозможность достижения его эффективности или цели использования ни изготовитель, ни производитель не несут ответственности за любые риски, убытки, ущерб, возмещение, задолженности или расходы.
6. Данный продукт имеет функцию «Выключение звука», издаваемого устройством через беспроводную сеть. При использовании данной функции в различных сценариях (включая, помимо прочего, работу мобильного приложения, автоматические настройки), обязательно сначала проверьте место установки устройства, устраните потенциальную пожарную опасность или опасность на месте и убедитесь, что «Выключение звука» не приведет к возгоранию, взрыву и другим опасным ситуациям (например, к ложному срабатыванию устройства).

Дата производства указана на упаковке

Информация о мерах при неисправности оборудования

В случае обнаружения неисправности оборудования:

1. Извлеките элемент питания;
2. Обратитесь в сервисный центр для получения консультации или ремонта оборудования.

* Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы

Предостережения

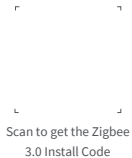
1. Этот прибор - НЕ игрушка. Пожалуйста, не допускайте к нему детей.
2. Данный прибор предназначен только для использования внутри помещений. Не используйте его во влажных средах или на открытом воздухе.
3. Оберегайте прибор от воздействия влаги, не допускайте попадания воды или других жидкостей на устройство.
4. Не размещайте прибор вблизи источников тепла.
5. Не помещайте прибор в закрытый корпус, если там нет нормальной вентиляции.
6. Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Все ремонтные работы должны выполняться авторизованным специалистом.

Этот прибор предназначен только для повышения удобства, качества домашних развлечений и напоминания о статусе устройства. Если пользователь нарушает инструкции по использованию прибора, производитель не несет никакой ответственности за риски и повреждения.

Отсканируйте код на последней странице руководства, чтобы добавить устройство с помощью кода установки Zigbee 3.0.

*Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство и храните его в надежном месте.

*При необходимости содержание данного руководства будет изменено или скорректировано без специального уведомления.



*Please read this manual carefully and keep it in a safeplace.

*If necessary, the contents of this manual will be modified or adjusted without special notice.